



## **Assemblée générale**

Distr.  
GÉNÉRALE

A/AC.172/1996/1  
2 février 1996  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

COMITÉ DES CONFÉRENCES  
Session de fond  
19-23 août 1996

### ORDRE DU JOUR ET PROGRAMME DE TRAVAIL DE 1996

Le Comité des conférences a approuvé à sa session d'organisation (tenue le 1er février 1996) la liste des questions à examiner en 1996 qui avait été proposée par le Secrétariat (A/AC.172/1996/L.1). On trouvera ci-après cet ordre du jour approuvé avec des indications sur les documents qui seront établis pour aider le Comité dans ces travaux.

Ordre du jour de 1996

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Calendrier des conférences et réunions :
  - a) Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions de 1997;
  - b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence :
    - i) Statistiques d'utilisation;
    - ii) Consultations avec les organes sur l'utilisation des services et locaux mis à leur disposition;
    - iii) Services d'interprétation pour les réunions des groupes régionaux et autres grands groupes d'États Membres;
    - iv) Calcul du coût des services de conférence;
  - c) Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale.
3. Limitation de la documentation :
  - a) Application de la résolution 50/206 C de l'Assemblée générale;
  - b) Établissement de comptes rendus des séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale;
  - c) Application des règles et dispositions limitatives : respect et révision des limites de 24 pages et 32 pages;
  - d) Structuration générale des rapports des organes subsidiaires;
  - e) Accès des pays en développement au système à disque optique;
  - f) Questions concernant les services de traduction.
4. Politique de l'ONU en matière de publications : application de la disposition 4 h) de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale.
5. Bilan de l'exécution des programmes de l'exercice 1994-1995 : chapitre 25E, Services de conférence.
6. Adoption du rapport.

Annotations

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Calendrier des conférences et réunions

a) Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions de 1997

Le Secrétariat soumettra lors de la session de fond de 1996 un projet de calendrier révisé des conférences et réunions de 1997.

b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence

i) Statistiques d'utilisation

Un rapport considérant un plus large éventail d'organes sera établi pour l'examen de cette question.

ii) Consultations avec les organes sur l'utilisation des services et locaux de conférence mis à leur disposition

Il sera rendu compte oralement des consultations que le Président du Comité aura tenues avec les présidents des organes qui, pendant les trois dernières sessions, ont constamment sous-utilisé, par rapport aux seuils fixés, les moyens mis à leur disposition pour leurs réunions.

Le Secrétariat rendra aussi compte oralement des réponses des présidents des organes subsidiaires qui ont utilisé en 1994 moins de 80 % des moyens qui leur avaient été réservés, ainsi que des consultations tenues avec les divers organes pour assurer l'affectation rationnelle et l'utilisation optimale de toutes les ressources que le Siège, les Offices des Nations Unies et les divers autres lieux offrent pour les réunions.

Le Comité aura aussi sur son bureau un rapport du Secrétariat concernant le dialogue qui doit être activement mené entre le Bureau des Services de conférence et les secrétariats des organes intergouvernementaux, comme l'ont demandé le Comité des conférences à sa session de fond de 1995 et l'Assemblée générale au paragraphe 9 de sa résolution 50/206 A en date du 23 décembre 1995.

iii) Services d'interprétation pour les réunions des groupes régionaux et autres grands groupes d'États Membres

Le Secrétariat présentera lors de la session de fond de 1996 un rapport oral sur cette question.

iv) Calcul du coût des services de conférence

Le Secrétariat établira un document de séance sur cette question.

c) Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale

Selon la règle établie, les organes subsidiaires de l'Assemblée générale qui voudront tenir des réunions au Siège pendant la cinquante et unième session de l'Assemblée devront demander à leur président de présenter une demande à cet effet au Président du Comité des conférences. Les demandes reçues seront soumises au Comité dans un document de séance, qui sera publié le plus tard possible avant l'ouverture de la session, afin de pouvoir recueillir le maximum d'indications.

3. Limitation de la documentation

a) Application de la résolution 50/206 C de l'Assemblée générale

Le Secrétariat fera le point de l'application générale des instructions données par l'Assemblée générale dans sa résolution 50/206 C, en consacrant des rapports distincts aux questions 3 b) à 3 e) ci-après.

b) Établissement de comptes rendus des séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale

c) Application des règles et dispositions limitatives : respect et révision des limites de 24 et 32 pages

d) Structuration générale des rapports des organes subsidiaires

e) Accès des pays en développement au système à disque optique

f) Questions concernant les services de traduction

Le Secrétariat fera un exposé oral sur les points mentionnés par le Comité dans le rapport qu'il a présenté à la cinquantième session de l'Assemblée générale<sup>1</sup> et par l'Assemblée au paragraphe 4 de sa résolution 50/206 E.

4. Politique de l'ONU en matière de publications : application de la disposition 4 h) de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale

Le Comité examinera le rapport (A/C.5/48/10) qui a été présenté à l'Assemblée générale à sa quarante-huitième session.

5. Bilan de l'exécution des programmes de l'exercice 1994-1995 : chapitre 25E, Services de conférence

Le Comité examinera cette question dans la perspective de la résolution 39/238 de l'Assemblée générale.

6. Adoption du rapport

Note

<sup>1</sup> Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquantième session, Supplément No 32 (A/50/32 et Add.1 et 2), par. 46 et 90.